

7 avril 2020

Chères familles :

Aucun de nous ne pouvait imaginer ce que le COVID-19 entraînerait : la fermeture des bâtiments scolaires publics, l'apprentissage et l'enseignement à distance depuis la maison, et l'éloignement les uns des autres pour garantir la sécurité.

Ce fut un travail difficile qui n'aurait pas été possible sans vos efforts et votre soutien. Nous savons que vous et vos enfants déplacez des montagnes pour maintenir l'apprentissage durant cette période, tout comme plus de 150 000 éducateurs et employés dévoués du Département de l'Éducation de NYC. Je suis tellement reconnaissant du soutien que vous avez apporté à vos enfants pendant que nous avons travaillé rapidement pour adapter cette toute nouvelle approche à l'éducation. Nous vivons une période déstabilisante et stressante qui a amené de nombreux défis et créé un paysage en constante évolution. Mais grâce à votre aide, nous faisons des progrès tous les jours.

Dans ce contexte, je souhaite partager des mises à jour et des rappels importants avec vous :

- **Fermetures d'écoles** : l'État a annoncé que toutes les écoles de l'État de New York seront fermées jusqu'au 29 avril 2020.
- **Examens Regents** : l'État a annulé les examens Regents de juin 2020. Les familles de lycéens recevront bientôt des indications supplémentaires concernant l'impact sur les conditions d'obtention du diplôme de fin d'études. En résumé, les élèves qui ont prévu de passer les examens Regents en juin 2020 seront dispensés de ces examens dans le cadre de l'obtention de leur diplôme, mais ils devront toujours valider les crédits de cours exigés pour l'obtenir. Notre objectif est de garantir que les élèves en voie d'obtenir leur diplôme cette année continuent ainsi et terminent avec succès le lycée.
- **Épreuves d'ELA et de mathématiques** : l'État a annulé les épreuves d'Arts de la langue anglaise et de mathématiques pour les grades 3 à 8.
- **Examens AP** : le College Board a annoncé que les examens AP n'auront pas lieu dans des bâtiments scolaires, mais les élèves pourront les passer à la maison. Nous donnerons bientôt des indications supplémentaires aux écoles et aux élèves sur la façon de mettre en place ces changements. Si vous avez besoin d'un appareil et si vous ne l'avez pas encore fait, nous vous encourageons à remplir [le formulaire de demande d'outils d'apprentissage à distance](#) du DOE.
- **Outils d'apprentissage à distance** : afin de protéger au mieux la sécurité et la vie privée, nous demandons aux écoles d'abandonner Zoom en tant qu'outil de réunion virtuelle pour l'apprentissage à distance. Nous savons que cet outil est déjà utilisé dans de nombreuses écoles et nous ne nous attendons pas à ce que ce changement se fasse du jour au lendemain, mais nous aidons les éducateurs pour faciliter cette transition vers Google Hangouts Meet ou Microsoft Teams — ces deux outils sont aussi utilisés de manière régulière par de nombreuses écoles.

Le professionnalisme et le dévouement de nos éducateurs n'ont jamais été plus manifestes que durant cette crise extraordinaire. Ils ont été à la hauteur de la situation, transformant fondamentalement notre modèle d'apprentissage tout en prenant soin des besoins modifiés de leurs propres familles.

De même, votre soutien et votre coopération ont été essentiels pour aider nos élèves à faire face, rester en sécurité et apprendre — alors que vous avez été vous-même confronté à un énorme stress. Grâce à tout ce que vous et les éducateurs accomplissez ensemble, je sais que nos enfants continueront à s'engager de manière significative et à progresser pendant cette période.

Tout comme nos éducateurs durant cette épreuve, vous êtes de vrais héros. Nous savons que c'est difficile car nous apprenons tous à traverser ensemble ces moments sans précédent. Mais nous continuerons de faire tout ce qui est en notre pouvoir pour vous soutenir dans chacune de ces étapes.

Cordialement,



Richard A. Carranza
Chancelier
Département de l'Éducation de la Ville de New York